

Dorfkurier

der Gemeinde Hirschstein



Ortsteile: Althirschstein, Bahra, Böhla, Boritz, Heyda, Kobeln, Mehltheuer, Neuhirschstein, Pahrenz, Prausitz, Schänitz

mit dem Amts- und Mitteilungsblatt für die Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Hirschstein



Foto: M. Schlicke

Nächster Redaktionsschluss: 15.06.2026 • Nächster Erscheinungstermin: 03.07.2026

Wort des Bürgermeisters

Liebe Hirschsteinerinnen und Hirschsteiner!

Mit dem Juni ist die erste Jahreshälfte geschafft. Freuen wir uns alle auf eine schöne Sommerzeit mit tollen Urlaubs- und Ferienerlebnissen.

In seiner Sitzung vom 18. Mai hat der Gemeinderat die Haushaltsatzung und den Haushaltsplan für das laufende Jahr beschlossen. Leider haben sich die finanziellen Rahmenbedingungen für unsere Gemeinde nicht verbessert. Sämtliche Einsparungen werden sofort durch steigende Kosten aufgezehrt. Inzwischen ist das sinnvolle Einsparpotential auch ausgereizt. Die in den letzten Jahren erfolgten moderaten Steueranpassungen verpuffen im Grunde durch die jährliche Anhebung der Kreisumlage (die die Kommunen an den Landkreis zahlen müssen) ebenfalls. So kann die Gemeinde ihre Aufgaben auch in diesem Jahr nicht wie bisher gewohnt erfüllen:

- Wegen fehlender freier Eigenmittel können keine Fördergelder beantragt werden.
- Es sind keine Unterhaltungsmaßnahmen möglich; dazu zählen auch die Reparatur und Instandsetzung von Spielgeräten auf öffentlichen Spielplätzen. Generell erfolgt eine Leistungsreduzierung des Bauhofes.
- Es stehen keine freien Mittel für andere freiwillige Leistungen zu Verfügung. Die Vereinsförderung sowie die Förderung für kulturelle Zwecke entfallen ersatzlos.
- Perspektivisch muss die Anhebung von Gebühren und Entgelten, z. B. für die Genehmigung eines Lagerfeuers, diskutiert werden.
- Pachtverträge werden bei Auslaufen der Bindungszeit neu ausgeschrieben.

Es gibt aber auch Lichtblicke in unserer Gemeinde: Zum Ortsteile-Derby hatte am 2. Mai der SV Hirschstein eingeladen. Bei bestem Wetter spielten die Mannschaften der Hirschsteiner Ortsteile um den Pokal des Bürgermeisters. Neben dem Fairplay stand natürlich der Spielspaß im Vordergrund. Ich freue mich schon auf die Fortsetzung dieser Spielserie.

Am 9. Mai war ich zu Gast bei Bauer Blunk in Boritz. Dieser fei-

erte sein 35-jähriges Betriebsjubiläum. Zudem wurde der neue Hofladen nebst Bauernstube eröffnet. Neben einer Technikschau und der Gelegenheit, sich die Tierhaltung anzuschauen, war es für alle Verbraucher und Interessierten möglich zu erfahren, wie und wo unser Essen produziert wird. Beeindruckend für mich war, dass es im Grunde kein Hoffest, sondern schon ein Dorffest gewesen ist. Ich wünsche dem Landwirtschaftsbetrieb für die Zukunft weiterhin alles Gute!

Am 10. Mai fanden die jährliche Buchlesung der Grundschule sowie die Vernissage unserer örtlichen Bildungseinrichtungen in Kooperation mit dem Heimatverein Hirschstein e.V. auf Schloss Hirschstein statt. Die zahlreichen Besucher konnten die kleinen Künstler und ihre Kunstwerke bestaunen. Vom Heimatverein gab es hierfür eine kleine Anerkennung. Auch für das leibliche Wohl war liebevoll gesorgt. Es freut mich sehr, wenn für unsere Kinder so schöne Erinnerungen geschaffen werden.

Zum Thema Windkraft möchte ich an dieser Stelle an meine Ausführungen aus dem Mai-Dorfkurier erinnern. Noch bis zum 6. Juli 2026 haben die Bürgerinnen und Bürger die Möglichkeit, eine Stellungnahme zum aktuellen Planentwurf beim Regionalplanungsverband abzugeben. Bitte beachten Sie dazu die Informationen auf der Homepage der Gemeinde. Am 9. Juni findet zudem eine öffentliche Informationsveranstaltung im Feuerwehrgerätehaus Mehltheuer-Seerhausen statt. Hierzu sind alle Interessierten eingeladen.

Und nun wünsche ich allen Leserinnen und Lesern einen angenehmen Start in den Sommer!

Es grüßt Sie herzlich

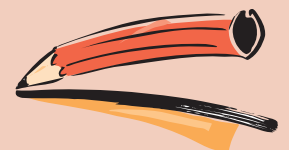
Ihr



Conrad Seifert
Bürgermeister

■ Sprechzeiten der Gemeindeverwaltung Hirschstein

Montag	geschlossen
Dienstag	09:00 bis 12:00 Uhr und 13:00 Uhr bis 18:00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	09:00 bis 12:00 Uhr und für vereinbarte Termine von 13:00 bis 16:00 Uhr
Freitag	09:00 bis 12:00 Uhr



Termine außerhalb der Öffnungszeiten sind nach Vereinbarung möglich. Der **Bürgermeister Conrad Seifert** steht Ihnen außerdem für Ihre Anliegen jeden ersten Dienstag im Monat in der Zeit von 16:00 bis 18:00 Uhr, nach vorheriger Anmeldung, in seiner Bürgersprechstunde zur Verfügung. Die Vereinbarung von Terminen ist unter der 035266/818-0 während der Sprechzeiten sowie per E-Mail möglich.

Amtsblatt der Gemeinde Hirschstein



■ Öffentliche Bekanntmachung

Am **Montag, dem 15. Juni 2026**, findet um **19:00 Uhr** die 36. öffentliche Sitzung des Gemeinderates der Gemeinde Hirschstein im Versammlungsraum der Freiwilligen Feuerwehr im OT Althirschstein, Fährstraße 4, 01594 Hirschstein, statt. Dazu lade ich Sie herzlich ein.

■ Tagesordnung

I. Öffentlicher Teil

1. Begrüßung und Bekanntgabe der Tagesordnung
2. Bestätigung der Niederschrift vom 20.04.2026
3. Feststellung der Beschlussfähigkeit / Befangenheit
4. Anfragen von Einwohnern
5. Aussprache und Beschlussfassung zur Neuwahl des zweiten Stellvertreters des Bürgermeisters und Beschlussfassung
6. Aussprache und Beschlussfassung zu Bauanträgen
7. Aussprache und Beschlussfassung zur Auftragsvergabe für Honorarleistungen zur Planung der Maßnahme: Ersatzneubau Brücke Lindenstraße, OT Mehltheuer, LP 5 – 9
8. Aussprache und Beschlussfassung zur Auftragsvergabe im Zusammenhang der 3. Änderung des Gesamtflächen-nutzungsplanes und der Aufstellung des Bebauungsplans „Sondergebiet Bioenergie Prausitz“
 - Erarbeitung aktuelle Artenerfassung im Zuge der Artenschutzprüfung
9. Aussprache und Beschlussfassung zur Stellungnahme der Gemeinde Hirschstein zum Entwurf des Sachlichen Teilregionalplans Energieversorgung/Windenergienutzung des Regionalen Planungsverbandes Oberes Elbtal/Osterzgebirge
 - Grundsatzbeschluss
10. Aussprache und Beschlussfassung zur Auftragsvergabe für die Errichtung einer Mastsirene am alten Gerätehaus im OT Boritz
11. Aussprache über die zukünftige Verfahrensweise im Winterdienst
12. Aussprache und Beschlussfassung zur Vergabe der Pacht der Schlossherberge Neuhirschstein
13. Aussprache und Beschlussfassung über die Annahme von Spenden
14. Sonstige Informationen
15. Anfragen der Gemeinderäte

II. Nicht öffentlicher Teil

Mit freundlichen Grüßen

Conrad Seifert
Bürgermeister

■ Öffentliche Bekanntmachung

Am **Mittwoch, dem 1. Juli 2026**, findet um **19:00 Uhr** die 37. öffentliche Sitzung des Gemeinderates der Gemeinde Hirschstein im Dorfgemeinschaftshaus „Alte Schule“ im OT Mehltheuer, Prausitzer Straße 2, 01594 Hirschstein, statt. Dazu lade ich Sie herzlich ein.

■ Tagesordnung

I. Öffentlicher Teil

1. Begrüßung und Bekanntgabe der Tagesordnung
2. Bestätigung der Niederschrift vom 29.04.2026 und 18.05.2026
3. Feststellung der Beschlussfähigkeit / Befangenheit
4. Anfragen von Einwohnern
5. Projektvorstellung der wpd onshore GmbH & Co. KG, Leipzig zum „Windpark Hirschstein“
6. Neuwahl des zweiten Stellvertreters des Bürgermeisters und Beschlussfassung
7. Aussprache und Beschlussfassung zur Auftragsvergabe für Honorarleistung der Maßnahme: Erstellen Kommunale Wärmeplanung Gemeinde Hirschstein
8. Aussprache und Beschlussfassung zu Bauanträgen
9. Aussprache und Beschlussfassung zur Auftragsvergabe für Honorarleistungen zur Planung der Maßnahme: Ersatzneubau Brücke Lindenstraße, OT Mehltheuer, LP 5 – 9
10. Aussprache und Beschlussfassung zur Vergabe der Pacht der Schlossherberge Neuhirschstein
11. Aussprache und Beschlussfassung über die Annahme von Spenden
12. Sonstige Informationen
13. Anfragen der Gemeinderäte

II. Nicht öffentlicher Teil

Mit freundlichen Grüßen

Conrad Seifert
Bürgermeister

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

■ Beschlüsse des Gemeinderates

■ In der 35. öffentlichen Sitzung des Gemeinderates der Gemeinde Hirschstein am 18.05.2026 wurden folgende Beschlüsse gefasst:

Beschluss – Nr. 27/2026

Der Gemeinderat der Gemeinde Hirschstein beschließt auf der Grundlage des § 76 Abs. 2 der Sächsischen Gemeindeordnung die vorliegende Haushaltssatzung mit Haushaltsplan (einschließlich Finanz- und Investitionsplan) für das Jahr 2026.

Abstimmresultat: Anwesend: 8, Ja-Stimmen: 7, Nein-Stimmen: 1

Beschluss – Nr. 28/2026

Der Gemeinderat der Gemeinde Hirschstein beschließt den Verzicht auf die Aufstellung eines Gesamtabschlusses für das Haushaltsjahr 2026 gemäß § 88 b SächsGemO.

Abstimmresultat: Anwesend: 8, Ja-Stimmen: 8

Beschluss – Nr. 29/2026

Der Gemeinderat der Gemeinde Hirschstein beschließt die Veräußerung des Grundstückes auf der Gostewitzer Straße im OT Heyda, Flurstück-Nr. 84/33, Gemarkung Heyda zu einem Kaufpreis von 1.911,00 €.

Abstimmresultat: Anwesend: 8, Ja-Stimmen: 8

Beschluss – Nr. 30/2026

Der Gemeinderat der Gemeinde Hirschstein beschließt die Veräußerung des Grundstückes auf der Gostewitzer Straße im OT Heyda, Flurstück-Nr. 84/34, Gemarkung Heyda zu einem Kaufpreis von 490,00 €.

Abstimmresultat: Anwesend: 8, Ja-Stimmen: 8

Beschluss – Nr. 31/2026

Der Gemeinderat der Gemeinde Hirschstein beschließt die Auftragsvergabe der Honorarleistungen für die Umweltverträglichkeitsprüfung

nach § 2 Abs. 4 BauGB für das Projekt: 3. Änderung des Gesamtflächennutzungsplanes der Gemeinde Hirschstein und Aufstellung des Bebauungsplanes „Sondergebiet Bioenergie Prausitz“ an das Ingenieurbüro Schulz Umwelt Planung, Schössergasse 10, 01796 Pirna. Die Auftragssumme beträgt gesamt 8.206,95 € brutto.

Abstimmresultat: Anwesend: 8, Ja-Stimmen: 7, Befangenheit: 1

Beschluss – Nr. 32/2026

Der Gemeinderat der Gemeinde Hirschstein beschließt die Auftragsvergabe der Honorarleistungen für Vermessungsleistung für das Projekt: 3. Änderung des Gesamtflächennutzungsplanes der Gemeinde Hirschstein und Aufstellung des Bebauungsplanes „Sondergebiet Bioenergie Prausitz“ an das Ingenieurbüro V-Team Ingenieurbüro für angewandte Geodäsie, Hugo-Haase-Straße 20, 01616 Strehla. Die Auftragssumme beträgt gesamt 1.570,80 € brutto.

Abstimmresultat: Anwesend: 8, Ja-Stimmen: 7, Befangenheit: 1

Beschluss – Nr. 33/2026

Der Bürgermeister wird ermächtigt, mit dem Vorhabenträger einen Städtebaulichen Vertrag gemäß § 11 BauGB zur Aufstellung des Bebauungsplanes „Gewerbe- und Industriegebiet Bahra-Südost“ zu schließen.

Abstimmresultat: Anwesend: 8, Ja-Stimmen: 8

Beschluss – Nr. 34/2026

1. Die Gemeinde Hirschstein beschließt die Widmung der Straßengrundstücke Flurstück-Nrn. 317/13 und 317/24, jeweils Gemarkung Prausitz als beschränkt öffentlicher Weg.
2. Die Verwaltung wird mit der Widmung der Straßengrundstücke unter Berücksichtigung der Anforderungen des Sächsischen Straßengesetzes beauftragt.

Abstimmresultat: Anwesend: 8, Ja-Stimmen: 8

■ Informationen zum Thema Windkraft – Einladung zur öffentlichen Informationsveranstaltung der Gemeinde

Derzeit befindet sich der vom Regionalen Planungsverband Oberes Elbtal/Osterzgebirge aufgestellte Entwurf zum sachlichen Teilregionalplan Energieversorgung/Windenergienutzung in der öffentlichen Auslegung. Das bedeutet für uns als Gemeinde und Sie als Bürgerinnen und Bürger, dass der **Planentwurf vom 7. Mai bis zum 6. Juli 2026 öffentlich zugänglich gemacht** wird, damit jeder die Unterlagen einsehen und seine Stellungnahme dazu abgeben kann.

Für die Durchführung des Beteiligungsverfahrens wird der Planentwurf mit seiner Begründung, dem Umweltbericht und weiteren zweckdienlichen Unterlagen gemäß § 9 Abs. 2 Satz 2 ROG im Internet veröffentlicht und zusätzlich sind eine oder mehrere andere leicht zugängliche analoge Zugangsmöglichkeiten zur Verfügung zu stellen. Für die Einstellung ins Internet erfolgt die Nutzung des Beteiligungsportals Sachsen; als andere leicht zu erreichende Zugangsmöglichkeit erfolgt eine Auslegung der Planunterlagen gemäß § 6 Abs. 2 SächsLPIG bei der Verbandsgeschäftsstelle des Regionalen Planungsverbandes, bei seinen Mitgliedern (Stadt Dresden, Landkreis Meißen und Landkreis Sächsische Schweiz-Osterzgebirge) sowie bei der Landesdirektion

Sachsen, Dienststelle Dresden. Interessierte können sich am besten auf der Homepage des Planungsverbandes zum Verfahren informieren.

Der Link lautet:

<https://rpv-elbtalosterz.de/regionalplanung/wind>



Für unsere Gemeinde lade ich zu einer öffentlichen Informationsveranstaltung am **9. Juni 2026 um 18:00 Uhr** in das Feuerwehrgerätehaus Mehltheuer-Seerhausen ein.

Hier möchte ich Sie zum aktuellen Planungsstand und dessen Auswirkung auf unsere Gemeinde, zur geltenden Rechtslage und den daraus resultierenden Chancen und Risiken, der Diskussionslage im Gemeinderat sowie den uns bleibenden Möglichkeiten aus meiner Sicht informieren.

Ihr

Conrad Seifert, Bürgermeister

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Bekanntmachung

der Betriebskosten der Kindertageseinrichtungen der Gemeinde Hirschstein für das Jahr 2025 nach § 14 Abs. 2 SächsKitaG

Gemeindeverwaltung Hirschstein OT Prausitz, Hauptstraße 7,
01594 Hirschstein, Tel. 035266/818-0

1. Kindertageseinrichtungen

1.1. Erforderliche Personal- und Sachkosten je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)

	Betriebskosten je Platz		
	Krippe für 9 Std.	Kindergarten für 9 Std.	Hort für 6 Std.
erforderliche Personalkosten	1.499,19 €	631,65 €	334,07 €
erforderliche Sachkosten	422,48 €	178,00 €	94,14 €
erforderliche Personal- und Sachkosten	1.921,67 €	809,65 €	428,21 €

Geringere Betreuungszeiten entsprechen jeweils anteilige Betriebskosten. (z.B. 6 Std. Betreuung im Kindergarten = 2/3 der erforderlichen Personal- und Sachkosten für 9 Std.)

1.2. Deckung der Personal- und Sachkosten je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)

	Krippe für 9 Std.	Kindergarten für 9 Std.	Hort für 6 Std.
Landeszuschuss	286,18 €	286,18 €	190,79 €
Elternbeitrag (ungekürzt 2025)	288,00 €	193,50 €	105,00 €
Gemeinde (inkl. Eigenanteil freie Träger)	1.347,49 €	329,97 €	132,42 €

1.3. Aufwendungen für Abschreibungen, Zinsen, Miete

1.3.1. Aufwendungen für alle Einrichtungen gesamt je Monat noch nicht vollständig erfasst

1.3.2. Aufwendungen je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt) noch nicht vollständig erfasst

2. Kindertagespflege nach § 3 Abs. 3 SächsKitaG

Fehlmeldung

Prausitz, den 19.05.2026

Conrad Seifert
Bürgermeister

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Gemeinde Hirschstein – Öffentliche Verkaufsangebote



Grundstück im OT Boritz, Leckwitzer Straße 1, 01594 Hirschstein Landkreis Meißen
 Objekt: Gasthaus mit Wohnung, Baujahr ca. 1857



Grundstück im OT Prausitz, Neuer Weg 1b, 01594 Hirschstein
 Objekt: Gewerbeobjekt, Baujahr 1987

■ Weitere Informationen und Auskünfte zu den Objekten erhalten Sie über die Hackert Immobilien GmbH in Riesa unter der Telefonnummer 03525/7736150 oder per E-Mail an info@hackert-immobilien.de.

Verkauf von Bauland

Baugrundstück an der Dorfstraße im OT Mehltheuer, 01594 Hirschstein, Landkreis Meißen

Gesamtgröße: ca. 2.500,00 m²

Kaufpreis: 45,00 €/m²

Durch die Grundstücksgröße eignet es sich zur Teilung in zwei bis drei Bauparzellen oder für einen Investor mit der Vorstellung eines Wohnparks. Das Baugrundstück kann nach § 34 BauGB bebaut werden und ist für eine Bebauung mit Bodenplatte geeignet.



Quelle: CAIGOS

ENDE DER AMTLICHEN BEKANNTMACHUNGEN

Immobilien – Vermietung von Wohnungen

In der Gemeinde Hirschstein stehen verschiedene Wohnungen zur Vermietung zur Verfügung:

Ortsteil Mehltheuer

- eine sanierte **2-Raum-Wohnung** mit einer Wohnfläche von 48,9 m² im 1. Obergeschoss
- eine **2-Raum-Wohnung** mit einer Wohnfläche von 49,2 m² im Dachgeschoss

Alle Wohnungen sind sofort bezugsfertig.

Weitere Informationen erhalten Sie unter: www.hirschstein.de.

Sie möchten den Dorfkurier Hirschstein kostenfrei als digitales Abo bestellen?

Scannen Sie dazu den QR-Code oder senden Sie eine E-Mail an newsletter@riedel-verlag.de



INFORMATIONEN DER VERWALTUNG

■ Informationen des Ordnungsamtes



■ Hinweis zur Pflicht der Freihaltung des Lichtraumprofils an Straßen und Wegen

Um eine Beeinträchtigung in der Sicherheit des Straßenverkehrs durch über die Straße oder den Gehweg ragende Äste, Bäume oder Sträucher zu vermeiden, ist der jeweilige Lichtraum entsprechend freizuhalten. Es wird immer wieder festgestellt, dass der Rückschnitt nicht oder nicht richtig vorgenommen wurde. Dadurch wird riskiert, dass **Verkehrszeichen, -Spiegel und Straßenbeleuchtungen** verdeckt und die Verkehrsteilnehmer beim Passieren gefährdet werden.

Hecken, Sträucher und Bäume sowie sonstige Anpflanzungen dürfen nicht in der Weise angelegt oder unterhalten werden, dass sie in den öffentlichen Verkehrsraum eingreifen oder später eingreifen können, wenn dadurch die Sicherheit oder Leichtigkeit des Verkehrs beeinträchtigt oder gefährdet wird.

Die Gemeindeverwaltung Hirschstein bittet daher alle Eigentümer von Anpflanzungen jeglicher Art, durch Freischneiden des Lichtraumprofils einen verkehrssicheren und gefahrfreien Zustand der Straßen und Gehwege zu gewährleisten. Der Sicherheitsraum über der Fahrbahn muss dabei mindestens 4,50 m betragen. Auf den übrigen Verkehrsflächen (beispielsweise Geh- und Radweg) reicht ein Sicherheitsraum in Höhe von 2,50 m aus. Durch Regen oder Schnee drücken die Äste und Zweige meistens noch weiter nach unten, wodurch der Durchgang bzw. die Durchfahrt erschwert wird.

Bitte schneiden Sie überhängende Äste und Zweige Ihrer Anpflanzungen schnellstmöglich zurück, wenn die genannten Abmessungen nicht eingehalten werden!

Des Weiteren bitten wir alle Grundstückseigentümer um die **Reinhaltung der Gehwege und Straßenrinnen**, sowie **Entfernung von Gras und Unkraut** aus den Straßenrinnen. Bitte werfen Sie auch einen kurzen Blick in den **Straßensinkkasten der Straßeneinläufe**. Sollte dieser verschmutzt sein, **bitte entleeren Sie ihn**, sodass beim nächsten Unwetter das Regenwasser ungehindert abfließen kann. Auch dies gehört zu den Aufgaben der Anlieger! Die gesetzlich vorgeschriebenen Grenzwerte werden sehr oft nicht eingehalten, was zu Ortsbesichtigungen, Ermittlungen und erheblichem Schriftverkehr der Gemeindeverwaltung Hirschstein führt. Aus unserer Sicht ist dies ein vermeidbarer Verwaltungsaufwand.

Derjenige, der eine Gefahrenquelle schafft oder unterhält, hat die Pflicht, die notwendigen zumutbaren Vorkehrungen (Sicherheitsmaßnahmen) zu treffen, um Schäden anderer zu verhindern. Der **Eigentümer ist schadenersatzpflichtig**, wenn ein Straßenbenutzer (zum Beispiel Schulkinder, Radfahrer oder ältere Menschen) oder ein Fahrzeug durch ein in den Lichtraum hineinragenden oder hineinstürzenden Ast/Baum zu Schaden kommt.

Die Arbeiten sollten in der vegetationsfreien Zeit vom 1. Oktober bis zum 28. Februar eines jeden Jahres durchgeführt werden. Rechtsgrundlagen für die Aufforderung zum verkehrssicheren Rückschnitt der Äste und Zweige sind § 910 Abs. 1 Satz 2 des Bürgerlichen Gesetzbuches (BGB) und die Satzung über die Verpflichtung der Straßenanlieger zum Reinigen, Schneeräumen und Bestreuen der Gehwege - Reinigungs- und Streupflichtsatzung der Gemeinde Hirschstein vom 06.05.2000 sowie § 51 Abs. 5 des Sächsischen Straßengesetzes (SächsStrG).

■ ACHTUNG:

Pflegeschnitte dürfen, bei **Störung des Verkehrs, ganzjährig durchgeführt** werden. Große Rückschnitte dürfen in der Zeit von Oktober bis Februar durchgeführt werden (außerhalb der Vegetations- und Brutzeit)

Vielen Dank für Ihre Mithilfe zur Verkehrssicherheit!

■ Hinweis zu Lärmbelästigungen- gegenseitige Rücksichtnahme geboten

Mit Beginn des Frühjahres verbringen viele Bürgerinnen und Bürger wieder mehr Zeit im Freien. Dabei nehmen Gartenarbeiten, Freizeitaktivitäten und private Feiern zu- ebenso jedoch auch das Lärmaufkommen. Dies führt dann immer wieder zu Beschwerden wegen Lärmbelästigung bei der Gemeindeverwaltung.

Das Ordnungsamt weist daher auf die geltenden Regelungen zum Schutz vor Lärmbelästigung hin:

• **Polizeiverordnung der Gemeinde Hirschstein**

Gemäß § 7 der Polizeiverordnung der Gemeinde Hirschstein ist jede vermeidbare Lärmbelästigung zu unterlassen. Als vermeidbar gilt eine Lärmbelästigung insbesondere dann, wenn sie geeignet ist die Nacht-ruhe von 22:00 Uhr bis 6:00 Uhr zu stören.

Für Haus- und Gartenarbeiten gelten gemäß § 11 der Polizeiverordnung besondere Bestimmungen. Diese dürfen montags bis freitags nur in der Zeit von 7:00 bis 20:00 Uhr und zusätzlich samstags in der Zeit von 7:00 bis 12:00 Uhr sowie 14:00 bis 20:00 Uhr durchgeführt werden. An Sonn- und Feiertagen sind sie grundsätzlich nicht erlaubt. Zu den ruhestörenden Tätigkeiten zählen z. B. das Hämmern, Rasenmähen oder der Einsatz von motorbetriebenen Geräten.

Die Polizeiverordnung in der aktuell gültigen Fassung finden Sie auf der Internetseite der Gemeinde Hirschstein unter der Rubrik „Bürger-service“-Satzungen.

• **Sächsisches Sonn- und Feiertagsgesetz**

Nach § 4 des Sächsischen Sonn- und Feiertagsgesetzes sind an Sonn- und gesetzlichen Feiertagen öffentlich bemerkbare Arbeiten und sonstige Handlungen, die geeignet sind, die Ruhe des Tages zu beeinträchtigen, verboten. Dies schließt insbesondere lärmintensive Tätigkeiten mit ein.

Als Grundregel gilt: Jeder sollte sich so verhalten, dass seine Nachbarschaft nicht mehr als unbedingt nötig durch Lärm belästigt und beeinträchtigt wird.

Neben Lärm sorgt auch die Grenzbebauung oder -bepflanzung immer mal wieder für Ärger unter den Nachbarn.

Um es nicht erst zu Streitigkeiten darüber kommen zu lassen, informieren Sie sich bitte bevor Sie in der Nähe zum Nachbargrundstück etwas bauen oder pflanzen wollen, ob dies zulässig ist oder nicht. Informationen hierzu finden Sie in der Sächsischen Bauordnung und im Sächsischen Nachbarrechtsgesetz.

Wir danken für die Beachtung und bitten weiterhin um rücksichtvolles Verhalten im Sinne aller Anwohnerinnen und Anwohner.

INFORMATIONEN DER VERWALTUNG

■ Liebe Leserinnen und Leser des Dorfkuriers der Gemeinde Hirschstein,

unser Dorfkurier lebt von Ihren Beiträgen! Vielen Dank für die tollen Fotos und Berichte, die uns zuletzt erreicht haben.

Gestalten Sie unser Mitteilungsblatt auch in Zukunft mit! Wir freuen uns besonders über schöne Fotos aus unserer Gemeinde sowie über kurze interessante Berichte zum Gemeindeleben. Da unsere Seitenanzahl begrenzt ist, bitten wir um Verständnis, dass wir kürzere Textbeiträge bevorzugen und uns eine Auswahl vorbehalten müssen.

Bitte senden Sie Ihre Bilder und Texte per E-Mail an: pressestelle@hirschstein.de

■ Rechtlicher Hinweis:

Mit der Einsendung von Text- und Bildmaterial erklären Sie sich ausdrücklich mit der honorarfreien Veröffentlichung im Dorfkurier sowie in den digitalen Medien der Gemeinde Hirschstein einverstanden. Sie bestätigen damit gleichzeitig, dass Sie die Rechte an den eingereichten Inhalten besitzen.

Wir freuen uns auf Ihre Zusendungen!



Die Redaktion

VERANSTALTUNGEN

■ Veranstaltungskalender

Angaben ohne Gewähr!

■ In unserer Gemeinde

- **Freitag, 12.06.2026 | ab 19:00 Uhr | Apostelkirche Boritz**
Sommermusik „Nordische Lieder“ – Chor und Blockflötenensemble der Ev.-Luth. Kirchgemeinde Hirschstein.
- **Samstag, 13.06.2026 | 09:00 bis 18:00 Uhr |**
Technikstützpunkt Milch-Center, Prausitz, Mergendorfer Weg
Treffen Historischer Technik.
- **Samstag, 20.06.2026 | ab 14:00 Uhr | Wehrhaus Althirschstein**
Tag der offenen Tür in der Ortswehr Althirschstein.
- **Sonntag, 26.07.2026 | ab 17:00 Uhr | Schloss Hirschstein**
Musik an den Höfen des Meißnischen Landadels mit dem Duo Fortezza.

Der Veranstaltungskalender dient der terminlichen Übersicht. Ausführliche Informationen zu den Veranstaltungen unserer Gemeinde finden Sie auch auf der Homepage unter www.hirschstein.de.

BÜRGERSERVICE

■ Abfallentsorgung



Restabfall: 10./24.06.2026 und 08./22.07.2026

Bioabfall: 11./18./25.06.2026 und
02./09./16./23./30.07.2026

Papier: 26.06.2026 und 24.07.2026

Gelbe Tonne: 18.06.2026 und 02./16./30.07.2026

Die Ablage von Papier und Pappe neben dem Behälter ist untersagt!

Vierradbehälter (660 und 1100 Liter)

Restabfall	freitags	Papier	donnerstags
Gelbe Tonne	donnerstags	Bioabfall	donnerstags

Weitere Informationen erhalten Sie im Abfallkalender 2026 oder über die Internetseite unter www.zaoe.de.

Amtsblatt der Gemeinde Hirschstein

Herausgeber:

Gemeinde Hirschstein, Bürgermeister Conrad Seifert, Hauptstraße 7, 01594 Hirschstein OT Prausitz; Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Conrad Seifert, Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil: Bürgermeister Conrad Seifert (v.i.S.d.P.), die Leiter/Innen der Ämter, Behörden und Verbände bzw. Einrichtungen

Redaktion (v.i.S.d.P.): Sandra Bedrich, Telefon: 035266 818-23, Angelika Anders, Telefon: 035266 818-25, E-Mail: pressestelle@hirschstein.de; gemeinde@hirschstein.de;

Für das Einhalten der Rechte Dritter sind die jeweiligen Leiter/Innen der Ämter und Behörden verantwortlich.

Gesamtherstellung, Anzeigen und Vertrieb: Riedel GmbH & Co. KG, Geschäftsführer Hannes Riedel, Gottfried-Schenker-Straße 1, 09244 Lichtenau OT Ottendorf, Telefon: 037208 876-0, E-Mail: anzeigen@riedel-verlag.de; www.riedel-verlag.de

Das Amtsblatt erscheint monatlich. Das Amtsblatt liegt zur kostenlosen Mitnahme aus. Einzelbezug: unter Angabe der Lieferanschrift und Rechnungsadresse zum Preis von 2,50 Euro. Kostenfreier Versand als newsletter (Bestellung/Kündigung über newsletter@riedel-verlag.de und ihre E-Mail-Kontaktdaten; ist bei ABO-Bezug ausgeschlossen)

Es gilt die Anzeigenpreisliste 2026.

Im Rahmen der Herstellung dieses Druckproduktes wurde ein finanzieller Beitrag an das Klimaprojekt „Windenergie, Marokko“ zertifiziert nach GoldStandard geleistet.
Mehr Informationen finden Sie hier:
www.klima-druck.de/bilanz/?id=26227011



**MEHR INFORMATIONEN:
IMMER AKTUELL AUF UNSERER
INTERNETSEITE www.hirschstein.de**

BÜRGERSERVICE

Herzlichen Glückwunsch!

Die Gemeindeverwaltung gratuliert allen Jubilaren und Jubelpaaren im Monat **Juni 2026** und wünscht Gesundheit und persönliches Wohlergehen.

- OT Pahrenz**
Herr Edmund Straube am 06.06. zum 93. Geburtstag
Frau Anneliese Goße am 11.06. zum 91. Geburtstag
- OT Neuhirschstein**
Frau Bärbel Lang am 06.06. zum 80. Geburtstag
- OT Prausitz**
Herr Günter Gasch am 25.06. zum 95. Geburtstag

Persönliche Gratulationen des Bürgermeisters

Der Bürgermeister wird wie gewohnt zum 70., 75., 80., 85., 90. und danach jeden weiteren Geburtstag persönlich gratulieren, wenn von Ihnen eine Einwilligung vorliegt. Auch zur Goldenen Hochzeit und zu jedem weiteren Ehejubiläum, die in der Gemeindeverwaltung Hirschstein bekannt sind, kommt der Bürgermeister gern persönlich zur Gratulation. Bitte teilen Sie der Gemeindeverwaltung Hirschstein mit, wenn die Jubilare nicht anwesend sind unter der Telefonnummer 035266-81821.

Möchten Sie keine Gratulation, beantragen Sie bitte rechtzeitig eine Übermittlungssperre beim Einwohnermeldeamt in der Stadtverwaltung Riesa. Wir bitten um Ihr Verständnis.

Ihre Gemeindeverwaltung

Meldungen zu Störungen und Havarien an der Wasserversorgung und den Abwasseranlagen

- **Wasserversorgung Riesa-Großenhain GmbH**
Alter Pfarrweg 1a in 01587 Riesa
Telefon: 03525/7480, Fax: 03525/748500
- **Zweckverband Abwasserbeseitigung „Oberes Elbtal“ Riesa**
Kirchstraße 29 in 01591 Riesa
Telefon: 03525/503410, Fax: 03525/503420

Während der Dienstzeiten der Gemeindeverwaltung Hirschstein können Störungen und Havarien auch unter Telefon 035266/8180 gemeldet werden.

Notrufe

- Ärztlicher Notdienst 116117
- Rettungsdienst 112
- Feuerwehr 112
- Polizei 110
- Polizeirevier Riesa 03525/710-0

Veröffentlichung von Alters- und Ehejubiläen sowie Geburten

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,
aus datenschutzrechtlichen Gründen ist es nicht mehr gestattet, Alters- und Ehejubiläen sowie Geburten ohne schriftliche Einwilligung der Jubilare zu veröffentlichen. Aus diesem Grund müssen wir in unserem Amtsblatt auf die gewohnte Veröffentlichung leider verzichten. Sollten Sie die Veröffentlichung Ihres Alters- und Ehejubiläums sowie der Geburt Ihres Kindes wünschen, senden Sie bitte das unten aufgeführte Formular ausgefüllt an die Gemeindeverwaltung Hirschstein zurück. Gebühren werden nicht erhoben.

Einverständniserklärung zur Veröffentlichung von Geburten, Alters- und Ehejubiläen

- Ich bin einverstanden, dass beginnend ab meinem 70. Geburtstag Jubiläen aller fünf Jahre veröffentlicht werden dürfen.
Dies gilt auch für Ehejubilare ab dem 50. Hochzeitstag, wobei beide Ehegatten zustimmen müssen.
- Ich/Wir bin/sind damit einverstanden, dass der Bürgermeister mich/uns besuchen kommt
- Ich bin damit einverstanden, dass die Geburt meines/unseres Kindes veröffentlicht werden darf.

Der Bürgermeister der Gemeinde Hirschstein wird von mir ermächtigt, Daten aus dem Einwohnermelderegister der Stadtverwaltung Riesa für die Veröffentlichung der Jubiläen zu nutzen. Mir ist bekannt, dass ich dieses Einverständnis jederzeit widerrufen kann.

.....
Name, Vorname

.....
Geburtsdatum/ggf. Datum der Eheschließung

.....
Adresse

.....
Datum, Unterschrift

(Bei Ehejubilaren, Unterschrift beider erforderlich)

INFORMATIONEN DER EV.-LUTH. MARTINSKIRCHGEMEINDE HIRSCHSTEIN

■ Gottesdienste



Sie sind zu den Gottesdiensten in die anderen Kirchen eingeladen, wenn in „Ihrer“ Kirche kein Gottesdienst stattfinden kann oder wenn Ihnen andere Zeiten besser zu sagen.

1. Sonntag nach Trinitatis – 7. Juni 2026

09:30 Uhr Leutewitz – Sakramentsgottesdienst

2. Sonntag nach Trinitatis – 14. Juni 2026

09:30 Uhr Heyda – Sakramentsgottesdienst

3. Sonntag nach Trinitatis – 21. Juni 2026

09:30 Uhr Riesa-Pausitz – Sakramentsgottesdienst

**Fest der Geburt Johannes' des Täufer – Johannistag am Vorabend:
Dienstag, 23. Juni:** Johannisandachten mit Posaunenchor

18:00 Uhr Boritz – Friedhof Ostseite/am Kirchturm

19:15 Uhr Prausitz – Pfarrhof am Kreuz
(bei ungünstigem Wetter: in der jeweiligen Kirche)

4. Sonntag nach Trinitatis – 28. Juni 2026

09:30 Uhr Mehtheuer – Sakramentsgottesdienst

5. Sonntag nach Trinitatis – 5. Juli 2026

09:30 Uhr Prausitz – Sakramentsgottesdienst mit
Kindergottesdienst
zum Abschluss des Christenlehrejahres

■ Kontakt/Impressum

- **Ev.-Luth. Pfarramt,**
OT Prausitz, Hauptstraße 26, 01594 Hirschstein,
Telefon: 035266 82414, Fax: 035266 84898
E-Mail: kg.hirschstein@evlks.de
- **Pfarrerin Dr. Christiane Fischer**
OT Prausitz, Hauptstraße 26, 01594 Hirschstein
E-Mail: pfarrerin.fischer@googlemail.com,
Telefon: 035266 888529
- **Kantorin/Gemeindepädagogin Daniela Kimme**
OT Boritz, Schulstraße 15, 01594 Hirschstein
E-Mail: kimme.daniela@web.de, Telefon: 035266 82161
- **Vorsitzender des Kirchenvorstandes Dietmar Hennig,**
Telefon: 035266 82483
- **Pfarramtskanzlei und Friedhofsverwaltung**
Marco Gasch, Telefon: 035266 82414, Mobil: 0152 59383193
E-Mail: marco.gasch@evlks.de
- **Sprechzeiten der Friedhofsverwaltung und Pfarramtskanzlei**
Montag 09:00 bis 11:00 Uhr und 14:00 bis 16:00 Uhr
Dienstag 09:00 bis 11:00 Uhr und 15:00 bis 17:00 Uhr
jeden 2. Dienstag im Monat in Boritz, Schulstraße 15
Mittwoch und Donnerstag nach Vereinbarung

INFORMATIONEN DER SENIORENBETREUUNG HIRSCHSTEIN

■ Liebe Seniorinnen und Senioren,

wir laden Sie recht herzlich zum Seniorentreff am **Mittwoch, dem 24. Juni 2026, um 14:00 Uhr** in das Dorfgemeinschaftshaus Mehtheuer, Prausitzer Straße 2, ein. Freuen Sie sich auf einen gemütlichen Nachmittag mit unserem Bürgermeister Herrn Seifert bei Bratwurst und einem kühlen Radler.

Aus organisatorischen Gründen bitten wir Sie, sich **spätestens bis Montag, den 22. Juni 2026** für den Kaffeenachmittag in der Gemeindeverwaltung Hirschstein unter der Telefonnummer 035266/81825 bei Frau Anders anzumelden. Vielen Dank!

Ihre Seniorenbetreuerinnen



■ Bitte schon vormerken:

Kaffeenachmittage im Schloss Hirschstein

Unter dem Motto „Jung trifft Junggeblieben“ finden wieder die beliebten Kaffeekränzchen im Schloss Hirschstein statt. Der erste Termin ist bereits ausgebucht. Für den zweiten Nachmittag sind noch Plätze frei (maximal 20 Gäste):

- **Wann:** Mittwoch, 5. August 2026 um 15:00 Uhr
- **Unkostenbeitrag:** 9,90 € pro Person.
- **Anmeldung:** Bis 15. Juli 2026 telefonisch bei der Gemeindeverwaltung Hirschstein unter 035266/8180.

Vielen Dank!

■ Seniorenausfahrt ins Leipziger Neuseenland am 18. August 2026



Liebe Seniorinnen und Senioren,

für den Tagesausflug bitten wir Sie, den Teilnahmebetrag bis zum 23. Juni 2026 in der Gemeindeverwaltung einzuzahlen oder am 24. Juni 2026 zum Kaffeenachmittag mitzubringen.

Ihre Seniorenbetreuerinnen

■ Seniorennachmittag im Mai 2026

Es ist schon eine gute Tradition geworden, dass Frau Bach aus der Apotheke in Altrisa einmal jährlich den Seniorennachmittag in unserer Gemeinde bereichert. Dieses Jahr hat sie über die verschiedenen Infektionsmöglichkeiten gesprochen wie Hantavirus, Ebolaerkrankung, Zeckenerkrankungen, welche aktuell unsere Presseinformationen prägen. Interessiert verfolgten die Anwesenden die Ausführungen und die gestellten Fragen beantwortete Frau Bach sehr verständlich. Wie immer klang der Nachmittag bei Kaffee und Kuchen aus.

Ihre Seniorenbetreuerinnen

INFORMATIONEN DER FEUERWEHR



■ Einer für alle, alle für einen!

Dank zahlreicher Sponsoren, Unterstützer, Helfer sowie die Kameradinnen und Kameraden der Gemeindefeuerwehr war es möglich, den langersehten Anhänger für unsere Jugendfeuerwehr zu beschaffen. Dieser wurde am 24. April 2026 bei der Firma Stema-Anhänger Bau in Großenhain abgeholt. Er wird künftig das gesamte Equipment – wie Zelte, Biertische, Koffer und Taschen – sicher ins Zelt- bzw. Jugendlager transportieren. Zudem steht er allen Ortswehren vielseitig zur Verfügung, etwa für den Löschangriff oder die Organisation von Festen. Am 13. Mai 2026 fand dazu eine kleine, feierliche Indienststellung im Wehrhaus in Althirschstein statt.



■ Dienste der Ortsfeuerwehren

■ Fw Althirschstein

- 05.06.2026 „Maschinistenausbildung“
- 19.06.2026 „Vorbereitung Tag der offenen Tür“
- 03.07.2026 „Schaum als Löschmittel“

■ Fw Heyda

- 03.06.2026 „Löschschaum“ (gemeinsam mit Fw Mehltheuer-Seerhausen)
- 05.06.2026 „Riegelstellung“
- 19.06.2026 „TH – VKU“
- 03.07.2026 „Schaum als Löschmittel“

■ Fw Mehltheuer-Seerhausen

- 03.06.2026 „Löschschaum“ (gemeinsam mit Fw Heyda)
- 10.06.2026 „Lange Wegstrecke“ (gemeinsam mit Fw Heyda)
- 17.06.2026 „Tierrettung“
- 24.06.2026 „Schneiden und Trennen“
- 01.07.2026 „Grillabend“

Beginn jeweils 19:00 Uhr in den Feuerwehrgerätekäusern.

■ Jugendfeuerwehr Heyda

- 05.06.2026 „Dienst für Groß und Klein“
- 19.06.2026 „Vorbereitung Tag der offenen Tür“
- 03.07.2026 „Schaum als Löschmittel“

Beginn jeweils 17:00 Uhr im Gerätehaus der Fw Althirschstein.

Änderungen vorbehalten.

FREIWILLIGE FEUERWEHR HIRSCHSTEIN



FÖRDERVEREIN

PROGRAMM:

- 15.00 Uhr Kaffee und Kuchen
- 17.30 Uhr Vorführung Jugendfeuerwehr
- Hüpfburg, Kistenrutsche, Kistenklettern
- Waldlöschfeuerwehr zum Anfassen
- Vorstellung der Feuerwehrentechnik
- leckeres Essen und kühle Getränke

Ab 19.00Uhr Musik
im Wehrhaus mit DJ

Tag der offenen Tür

20.06. ab 14 Uhr

in Althirschstein

Wir laden Euch ein!

Grafik: Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr Hirschstein

INFORMATIONEN DER FEUERWEHR

■ Wir sind vorbereitet

Dank der Sachspende eines Sprüngerätes der Marke Stihl durch die Elektrofirma Gasch aus Stösitz können die Kameradinnen und Kameraden der Feuerwehr Mehltheuer – Seerhausen bei Vegetationsbränden ab sofort gezieltere Löschmaßnahmen durchführen. An dieser Stelle ein herzliches Dankeschön von allen Kameradinnen und Kameraden.



■ Aus Alt mach Neu!

Der Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr Hirschstein übergab dem Ortswehrleiter von Mehltheuer neue Einsatzstellenbeleuchtung mit LED-Technik. Dieser Austausch war notwendig, da die vorhandenen Halogenscheinwerfer ausgedient haben. Der Vorteil der neuen LED-Beleuchtung ist, dass sie sich nicht mehr so stark erhitzt und somit Unfallgefahren minimiert werden können.



■ Bitte setzen...

Dank einer Spende der Sparkasse Meißen konnten wir am 24. April 2026 je zwei kleine Biertischgarnituren pro Ortswehr in Empfang nehmen. An dieser Stelle ein herzliches Dankeschön an die Sparkasse Meißen.



WERDE EIN TEIL VON UNS!

WIR
BRAUCHEN
DICH!

FREIWILLIGE FEUERWEHR HEYDA

DU möchtest etwas in deiner Gemeinde Hirschstein bewegen?
Dann komm zu uns ! WIR BIETEN DIR 112%

**Wir gehen durchs Feuer
Bist du dafür bereit?**

- DU bist mind. 16 Jahre alt
- DU hast Teamgeist
- DU liebst Herausforderung
- DU hast Mut zu Neuem
- DU möchtest etwas bewegen

Wir bieten dir

- ein tolles Hobby
- eine top Ausbildung
- super Einsätze und Übungen
- einen starken Zusammenhalt
- jede Menge Spaß und gute Laune

Tel. 0176 / 52 80 48 48

Stell dir vor, es brennt und keiner rettet dich!

Texte, Bilder und Grafik: Freiwillige Feuerwehr Hirschstein

INFORMATIONEN DER KINDERTAGESEINRICHTUNG

■ Fröhlicher Mama-Papa-Nachmittag im Kindergarten

Ein wunderschöner und abwechslungsreicher Mama-Papa-Nachmittag fand am 6. Mai 2026 im Kindergarten statt. Zahlreiche Familien folgten der Einladung und verbrachten gemeinsam mit ihren Kindern einen fröhlichen Nachmittag voller Spiel, Kreativität und gemeinsamer Erlebnisse. Mit viel Liebe hatten die Erzieherinnen verschiedene Stationen vorbereitet, an denen sich Kinder und Eltern gemeinsam ausprobieren und schöne Erinnerungen schaffen konnten. Besonders großen Zuspruch fand das Bemalen und Bepflanzen von Blumentöpfen. Mit viel Freude entstanden dabei kleine, bunte Kunstwerke, die nun zu Hause an den gelungenen Nachmittag erinnern. Auch die Familien-Handabdrücke sorgten für viele strahlende Gesichter. Hier konnten Eltern und Kinder gemeinsam kreativ werden und ein ganz persönliches Erinnerungsstück gestalten. Für Begeisterung sorgte außerdem das Puppentheater „Kasperle wird verhext“, bei dem die Kinder gespannt zuschauten und herzlich lachten. Neben den



kreativen Angeboten kamen auch Bewegung und Entspannung nicht zu kurz. Bei verschiedenen Bewegungsspielen konnten sich die Kinder austoben und gemeinsam mit ihren Eltern aktiv werden. Anschließend lud eine kleine Entspannungsmassage mit dem Igelball dazu ein, zur Ruhe zu kommen und den Nachmittag entspannt zu genießen. In der gemütlich eingerichteten Kaffeestube war Zeit für nette Gespräche, gemeinsames Beisammensein und ein gemütliches Miteinander bei



leckerem Kaffee, Tee und Kuchen. Die angenehme Atmosphäre und das fröhliche Lachen der Kinder machten den Nachmittag zu einem besonderen Erlebnis für alle Beteiligten.

Der Kindergarten bedankt sich ganz herzlich bei allen Familien für das zahlreiche Erscheinen, die gute Stimmung und die vielen schönen gemeinsamen Momente. Der gelungene Mama-Papa-Nachmittag wird sicher noch lange in liebevoller Erinnerung bleiben.

■ Zeit zum Entspannen ...

... genossen die Hortkinder mit ihren Begleitpersonen in Form von Oma, Opa oder Eltern, als sie am 4. Mai 2026 zum „Wohlfühlnachmittag“ in den Hort der Kita „Sonnenschein“ eingeladen waren. Die Erzieherinnen hatten schöne, liebevolle Stationen vorbereitet, die man mit einer Stempelkarte besuchen konnte. Bei Meditationsmusik mit anregenden Zitrusdüften konnte man in eine Traumwelt eintauchen, sich gegenseitig mit Igelbällen massieren oder einen Fühlparcours mit den Füßen absolvieren.

Völlig entspannt malten die Kinder mit ihren Erwachsenen „HirschSteine“ an, welche nun zum Auslegen, Sammeln oder Posten auf Reise gehen können. Die Hortkinder wünschen sich, dass diese Steine weit über unsere elf Ortsteile hinaus gefunden werden. Eine Mutti brachte sogar den Vorschlag ein, den bemalten Stein mit nach Ägypten zu nehmen. Da



jeder Stein auf der Rückseite mit „www.hirschstein.de“ beschriftet ist, finden wir, dass dies eine tolle Möglichkeit ist, auf unsere schöne Gemeinde mit den Kinder-einrichtungen, den vielen Vereinen, dem Schloss und den weiteren Sehenswürdigkeiten – wie zum Beispiel den Osterbrunnen – aufmerksam zu machen.

Zudem gestalteten die Gäste unseres Festes gegenseitig kleine kreative Schatzkästchen, um sie mit Komplimenten zu füllen. Die Verkleidestaffel war sehr lustig und es entstanden witzige Fotos. Das Schlemmen von selbst gebackenem Dinkelknäckebrot mit drei verschiedenen gesunden Aufstrichen fanden alle Großen und Kleinen megalecker. Kleine Fühlsäckchen sowie ein Riech- und Hörmemory sprachen alle Sinne an.



Am „Wohlfühlbaum“ gestaltete jedes Pärchen ein Blatt und beschriftete es mit seiner Meinung über den Nachmittag oder die Hortzeit. So entstand ein kreativ-informativer „Baum der Komplimente“, welcher ab dem 10. Mai 2026 in der Kinderausstellung im Hirschsteiner Schloss zu sehen ist. Die Imkerei Prasser bot ihren leckeren Honig an, der wieder sehr guten Zuspruch fand. Als die Stempelkarte voll war, erhielten die entspannten Kinder mit ihren Gästen eine kleine Überraschung.

So relaxt können wir alle nun Kraft und Elan für den Endspurt Richtung Sommerferien schöpfen.

INFORMATIONEN DER KINDERTAGESEINRICHTUNG

■ Vorschulfüchse auf neuer Exkursion



Die Vorschulfüchse stecken aktuell in den Vorbereitungen für die letzten Wochen im Kindergarten. Sie lernen Lieder und Reime für das Zuckertütenfest, um ihren Eltern zu verdeutlichen: jetzt kommt der nächste Schritt in der Selbständigkeit und die Zeit im Kindergarten geht bald zu Ende.

Um beim Zuckertütenfest auch richtig feiern zu können, fuhren die Vorschulfüchse am 11. Mai mit dem Bus nach Oppitzsch. Dort konnten sie mit ihren kleinen Händen und viel Kraft, aber auch Feinmotorik in den Fingern kleine Kunstwerke entstehen lassen. Jedes Kind töpferte eine eigene Zuckertüte mit ganz individuellem Muster. Aus dem restlichen Ton entstanden tolle Schalen für Knabereien, aber auch kleine Skulpturen.



In ein paar Wochen können dann die glasierten und gebrannten Kunstwerke abgeholt werden. Wir danken Frau Karen Reichert herzlich für den tollen Vormittag und das leckere Mittagessen.

Texte und Bilder: Kindertagesstätte Prausitz

■ Kita startet ein neues Projekt

Die Kinder der Kita Sonnenschein freuen sich sehr, denn sie können im Rahmen der „Förderung von Mikroprojekten zur Teilhabe älterer Menschen am gesellschaftlichen Leben“ Fördergelder beantragen und haben für die Projektidee: „Kinder & Senioren bauen gemeinsam eine Baumbank“ eine Zusage erhalten. Nun geht es an die Planung der Umsetzung und dafür suchen die Kitakinder nun tatkräftige Unterstützung von Senioren und Seniorinnen, rüstigen Rentnern und Rentnerinnen, die ihr handwerkliches Geschick und Fachwissen an die Kinder weitergeben können.



Die Kinder wünschen sich um den einzelnen Tulpenbaum auf dem Schulhof eine Baumbank, denn der vor vier Jahren gepflanzte Baum spendet inzwischen schon etwas Schatten. Zeit also, eine Baumbank zu bauen. Die Idee ist, aus nicht mehr benötigten Stühlen und Holzbrettern eine Baumbank um den Baum zu errichten, auf der die Kinder im Schatten sitzen und den Blick über das Gelände schweifen zu lassen.

Wer die Kinder bei der Planung und Durchführung dieser Idee mit:

- stabilen Stuhlgestellen (ca. 6 – 8 Stück werden benötigt) oder
- tatkräftiger Anleitung oder
- den erforderlichen Werkzeugen oder
- beim Planen, Bauen, Streichen

unterstützen kann, meldet sich bitte in der Kita bei Frau Schröter (035266 82337) oder Frau Hirsch (035266 849188).

Wir freuen uns über Ihren Anruf und die Kinder sind schon sehr gespannt...

INFORMATIONEN AUS DER GRUNDSCHULE

■ „Singen, Klatschen, Lachen – Danke, Frau Kimme!“

Im Namen des Kollegiums der Grundschule Prausitz möchten wir Frau Kimme ganz herzlich Danke sagen. Mit viel Freude, Kreativität und Herz hat sie unsere erste und zweite Klasse das gesamte Schuljahr über im Musikunterricht begleitet und den Kindern die Welt der Musik nähergebracht.

In ihren Stunden wurde gesungen, getanzt, geklatscht und gemeinsam musiziert. Mit Instrumenten, Liedern und abwechslungsreichen Rhythmusübungen schaffte Frau Kimme eine fröhliche Atmosphäre, in der die Kinder mit Begeisterung Neues ausprobieren konnten. Besonders beliebt waren Lieder wie das „Gummibärenlied“ oder das gemeinsame Singen von „Mein Hut, der hat drei Ecken“, bei dem nach und nach die Wörter durch Bewegungen ersetzt wurden. Dabei wurde viel gelacht und ganz nebenbei Rhythmusgefühl und Konzentration trainiert.

Ein Höhepunkt war die kleine Aufführung der ersten Klasse vor den Kindern des Kindergartens. In einer liebevoll gestalteten Regenwaldgeschichte erzählten die Kinder von einem Mädchen, ihrem Opa „Papajuschka“ und einem fröhlichen Papagei, die gemeinsam im Dschungel leben. Während der Opa den Regen zunächst gar nicht mag, lädt das Mädchen ihn mit einem Lied und Tanz dazu ein, die Freude am Regen zu entdecken. Mit Liedern, Bewegungen und rhythmischen Klatsch-

übungen zeigten die Kinder anschließend, was sie im Laufe des Jahres gelernt hatten. Besonders schön war zu sehen, wie aufmerksam die Kindergartenkinder zuschauten und begeistert mitmachten.

Das Musikprojekt hat unseren Schulalltag auf besondere Weise bereichert. Frau Kimme verstand es immer wieder, die Kinder mit ihrer offenen und warmherzigen Art für Musik zu begeistern und ihnen die Freude am gemeinsamen Musizieren zu vermitteln. Für diese schöne Zeit und ihr großes Engagement möchten wir ihr von Herzen danken.

Das GTA-Musikprojekt konnte dank einer großzügigen Spende der Firma PTFE Nünchritz GmbH & Co. KG über das gesamte Schuljahr hinweg ermöglicht werden.

Text und Bild: N. Wallenstein



INFORMATIONEN AUS DER GRUNDSCHULE

■ „Junge Persönlichkeiten machen sich ein Bild“

Zur Kinderbilderausstellung der 3. Klasse unserer GS Prausitz im Schloss Hirschstein

Natürlich nicht nur ein Bild, nein – viele ganz verschiedene kleine Persönlichkeiten schauen uns an. Manche voller Stolz, manche etwas traurig und manche einfach so informativ.

Über zehn aufregende Vormittagsaktionen hinweg haben die Kinder in den Spiegel geschaut, Porträtbeispiele bereits „berühmter“ Künstler analysiert und so Form und Farbe für ihre ureigenen Selbstporträts gefunden. Kunstlehrerin Frau Pöpping war dabei die solide, ordnende Kraft. Der freischaffende Künstler Jochen Rohde an ihrer Seite war der manchmal provozierende, immer auf möglichst breite Möglichkeiten und ab und zu auch auf unmögliche, aber schöne Unmöglichkeiten Hinweisende.

So entstanden Gartenteiche, in Draufsicht (!) dargestellt. Daneben die kleine Malerin, die sich in Seitenansicht (!) selbst porträtiert hat, stolz die Goldfische lächelnd vorzeigend. Geht, läuft nix aus. Fröhliche Fische.

Der Fußballtorwart hat um seine Sicht auf sich selbst gekämpft. Oder eher um die Sicht seines Gegners, der ihm einen Elfer ins Netz hauen will. Jedenfalls war es ein tapferer Kampf, sich selbst durch die eigenen abwehrenden Hände zu porträtieren. Wir als Betrachter bekommen eine gewisse Ehrfurcht vor dem strengen Blick des Torwartes mit den furchterregenden Augenbrauen.

Wenn ein Kind eher nicht gesehen werden will, findet auch das Ausdruck: durch seine Art, die Gesichtsfarbe der Hintergrundfarbe anzugleichen. Es bleiben nur Augen und Haarschopf zu sehen. Auch manch „großer“



Künstler spielte so mit dem Erkennen und Verstecken.

Des Weiteren: Feuerwehrleute mit stolzer Schrift auf der Brust, Chamäleonhalterinnen mit chamäleongrünen Augen und „Holly mit dem Lolly“, beide in den gleichen Farben gemalt. Aufmerksame Augen, die uns beinahe skeptisch durch einen Blumenstrauß anschauen. Strahle-Äuglein vor einem Sternenhimmel und breit grinsende Schmalzbacken. Viel Sonne über dem Hochbeet und manchmal Schlaf mit der Lieblingskatze unter einer groooooßen Kuscheldecke. Erinnerungen an finstere Wälder und Reitausflüge im Gebirge. Alles da!



Rein praktisch arbeitete die Klasse in ausstellungsvorbereitenden Arbeitsgruppen, z.B. der „Locher-Gang“, der „Zuschnittabteilung“ oder dem „Grünfärbe-Stand“. Als Ergebnis zeigen 23 Kinder eine faszinierende, lebensvolle Ausstellung. Ein Jahr lang wird sie im Schloss Hirschstein im Rahmen von Führungen zu sehen sein. Schlossführungen, bei denen das gesamte Schloss angesehen werden kann, sind ab 10 Personen nach Absprache möglich. Wenden Sie sich bei Interesse einfach an die Gemeindeverwaltung. Viel Freude!

Texte und Bilder: Grundschule Prausitz

Jagdgenossenschaft Hirschstein Einladung

Der Vorstand der Jagdgenossenschaft Hirschstein lädt alle Grundeigentümer bejagbarer Flächen, soweit diese im Zuständigkeitsbereich der Jagdgenossenschaft Hirschstein liegen, für **Mittwoch, den 24.06.2026, um 19.00 Uhr** in den **Versammlungsraum der Freiwilligen Feuerwehr Heyda** zur Mitgliederversammlung ein.

Tagesordnung:

- Begrüßung
- Bestätigung der Tagesordnung
- Situationsbericht der Jagdgenossenschaft
- Ausführung zur Jahresrechnung, Beschlussfassung
- Entlastung des Vorstandes, Beschlussfassung
- Diskussion zur Neuwahl des Jagdvorstandes, Beschlussfassung
- Sonstiges

Gez.: Thiemig, Vorstandsvorsitzender Jagdgenossenschaft Hirschstein

VEREINSNACHRICHTEN

■ Fußballturnier der Ortsteile um den Gemeindepokal des Bürgermeisters 2026

Bei herrlichem Sommerwetter konnte das Organisationsteam, der Jugendausschuss des SV Hirschstein, fünf Dorfmannschaften und zahlreiche Zuschauer zum 3. Gemeindepokal auf dem Neuhirschsteiner Fußballplatz begrüßen. Als Moderatoren begleiteten Valentin und Axel die einzelnen Spiele und mussten sogar als Schiedsrichter einspringen. Der Hirschsteiner Bürgermeister Herr Seifert eröffnete das Turnier um den Wanderpokal der Gemeinde. Auch für das leibliche Wohl war mit zahlreichen Angeboten gesorgt. Die Vorrunde begann im Spielmodus „Jeder gegen Jeden“. Dort zeigten sich schon die späteren Turnierfavoriten. Neuhirschstein lag mit zehn Punkten vor Althirschstein mit 8 Punkten. Heyda sicherte sich die Halbfinalteilnahme mit einem Sieg und einem Unentschieden. Im letzten Vorrundenspiel überholte Boritz mit einem Sieg noch die Schänitzer, die zwei Unentschieden aufweisen konnten. Im ersten Halbfinale setzten sich die „Harten Waden“ Neuhirschstein klar mit 3:0 gegen Boritz durch. Im anderen Halbfinale unterlag Heyda dem jüngsten Turnierteam aus Althirschstein mit 1:3 nach Neunmeterschießen. Das Spiel um Platz drei ging nach 1:1 wieder in ein Neunmeterschießen. Lange gab es keine Entscheidung, viele Schützen mussten ein zweites Mal an den Punkt. Am Ende sicherte sich Boritz knapp mit 8:7 den Bronzerang gegen Heyda. Neuhirschstein, im Vorjahr noch auf Rang drei, zeigte im Finale seine spielerische Reife und bezwang die aufopferungsvoll kämpfenden Spieler aus Althirschstein. Für nächstes Jahr und die 4. Auflage des Gemeindepokals wünschen sich die Veranstalter, dass wieder alle Ortsteile teilnehmen. Die Herausforderungen liegen in der Terminfindung und einer konsequenteren Kommunikation des Jugendausschusses mit den einzelnen Dörfern.

Text und Bilder: M. Lorenz



Finale Alt- gegen Neuhirschstein



Eröffnung



Vorrunde Schänitz – Neuhirschstein



Fünf Mannschaften



Siegerehrung – Neuhirschstein Sieger

VEREINSNACHRICHTEN

■ Spielansetzungen SV Hirschstein 2026

■ SV Hirschstein, Männermannschaft

- **Sonntag, 07.06.2026 um 15:00 Uhr**
SV Hirschstein gegen SpG Radeburg/
Tauscha 2./Lampertswalde 2.
- **Sonntag, 14.06.2026 um 15:00 Uhr**
SV Frauenhain gegen SV Hirschstein
- **Samstag, 20.06.2026 um 15:00 Uhr**
SV Hirschstein gegen Stauchitz 47.



■ SV Hirschstein, Frauenmannschaft

- **Samstag, 06.06.2026 um 11:00 Uhr**
SpG Königsblau Gohlis/SVHirschstein gegen SG Canitz
- **Samstag, 27.06.2026/Sonntag, 28.06.2026**
Kreispokal KVF in Coswig

■ SV Hirschstein, C-Jugend

- **Sonntag, 07.06.2026 um 11:00 Uhr**
SV Hirschstein gegen SpG Kalkreuth/Ebersbach/Großenhain 3.
- **Sonntag, 14.06.2026 um 10:00 Uhr**
Weistropfer SV 2. gegen SV Hirschstein
- **Samstag, 20.06.2026 um 12:30 Uhr**
SV Hirschstein gegen Großenhainer FV 2.

■ SV Hirschstein, D-Jugend

- **Samstag, 06.06.2026 um 10:30 Uhr**
SV Hirschstein gegen Meißner SV 08 3.
- **Samstag, 13.06.2026 um 10:30 Uhr**
SV Hirschstein gegen Fortuna Leuben 2.
- **Samstag, 20.06.2026 um 9:30 Uhr**
SpG Berbisdorf 2./Großdittmannsdorf/
Tauscha 2. gegen SV Hirschstein

■ SV Hirschstein, E-Jugend

- **Sonntag, 14.06.2026 um 10:00 Uhr**
E-Jugend-Turnier in Hirschstein
- **Sonntag, 28.06.2026 um 10:00 Uhr**
E-Jugend-Turnier in Lampertswalde

■ SV Hirschstein, Alte Herren

- **Freitag, 05.06.2026 um 18:30 Uhr**
SV Hirschstein gegen LSV Traktor Schirmenitz
- **Freitag, 12.06.2026 um 18:30 Uhr**
SV Hirschstein gegen SV Ostrau 1990
- **Freitag, 19.06.2026 um 18:00 Uhr**
Kleinfeldturnier in Priestewitz Traktor
- **Freitag, 26.06.2026 um 18:30 Uhr**
Traktor Priestewitz gegen SV Hirschstein

■ Informationen unserer Homepage:

<http://www.sv-hirschstein.de>



■ Einladung zur Jahreshauptversammlung

Am **Donnerstag, 18. Juni 2026, um 19:00 Uhr** findet im Sportlerheim Neuhirschstein die Jahreshauptversammlung einschließlich der Wahl des neuen Vorstandes des SV Hirschstein statt.

Alle Mitglieder und Gäste sind herzlich dazu eingeladen.

Für den neuen Vorstand werden noch Mitstreiter gesucht. Wer Interesse hat, meldet sich bitte im Vorfeld der Versammlung beim aktuellen Vorstand.

Der Vorstand des SV Hirschstein

Das DFB-Mobil

kommt nach Neuhirschstein!

Freitag,
19. Juni 2026

im Parkstadion
Neuhirschstein

Freitag,
ab 17:00 Uhr

✓ 90 Minuten Training für Juniorenspieler

- Trainingseinheit durch **DFB-Trainer**
- Vorbesprechung & **Auswertung**
- Für Verpflegung ist gesorgt

Kiebitzen ausdrücklich erwünscht!

Kommt vorbei und schaut den DFB-Trainern über die Schulter. Wir freuen uns auf einen gemeinsamen, lehrreichen Fußball-Abend!

SV Hirschstein e.V.

Grafik: SV Hirschstein e.V.

INFORMATIONEN DER DORFKINDER MEHLTHEUER

■ Auch das Wetter meinte es dieses Jahr gut mit uns

Am Samstag, dem 9. Mai 2026, waren die Einwohner von Mehltheuer und ihre Gäste bereits zum dritten Mal eingeladen, bei Bowle, Gegrilltem und frühlingshaftem Maiduft ein paar schöne Stunden gemeinsam zu verbringen. Passend zum Namen gab es eine große Auswahl an Bowlen und anderen Getränken. Auch für den kleinen und großen Hunger war bestens gesorgt. Trotz weiterer Veranstaltungen in der Umgebung fanden wieder viele Besucher den Weg zu uns.

Besonders spannend war das Fest diesmal auch deshalb, weil unser neues Zelt seine „Feuertaufe“ hatte. Möglich gemacht wurde diese Anschaffung durch den erarbeiteten Erlös beim Dorffest 2023, der damals dank des ehrenamtlichen Einsatzes vieler Helfer erzielt werden konnte. Zwar gab es bei diesem ersten Aufbau hier und da noch kleine Diskussionen – das kennt vermutlich jeder –, aber am Ende hat sich die Anschaffung absolut bewährt. Von den Besuchern gab es viel positives Feedback. Dazu beigetragen hat sicher auch die schöne Umgebung auf der Wiese vor dem ehemaligen Gemeindeamt, unter den Bäumen und in Sichtweite zum Spielplatz. Für die Bereitstellung dieser Örtlichkeit möchten wir uns deshalb herzlich bei der Gemeindeverwaltung bedanken.

An den Biertischgarnituren im Zelt sowie im Freien, an unseren selbstgebauten Stehtischen und den vorhandenen Sitzmöglichkeiten fand jeder ein gemütliches Plätzchen zum Essen, Trinken und Plaudern.

So war der Ortstreff auch in diesem Jahr für einige Stunden ein rundum gelungenes und geselliges Miteinander.

Ein großes Dankeschön an alle, die bei der Vorbereitung, Durchführung und dem Aufräumen geholfen oder das Fest anderweitig unterstützt haben.

„Dorfkinder Mehltheuer“ im Heimat- und Förderverein Hirschstein



Text und Bilder: Ortsgruppe „Dorfkinder Mehltheuer“

SONSTIGES

■ Archäologisch-heimatkundliche Radtour durch die Lommatzcher Pflege 2026

Datum: Samstag, 27. Juni 2026, Beginn: 10:00 Uhr

Rückkehr: ca. 17:30 bis 18:00 Uhr

Treffpunkt: Krögis, Parkplatz zwischen Kirchgasse 6 und Meißner Straße 3

Ansprechpartner: Dr. Michael Strobel, Frank Ende

Die mittlerweile 18. archäologisch-heimatkundliche Radtour führt in diesem Jahr von Krögis durch das Löthainer Lößhügelgebiet bis in das Tal der „Kleinen Jahna“, um dann über die Seilitzer Hochfläche bei Zöthain die Einmündung des Käbschützbaches in den Ketzerbach zu erreichen. Die Rückkehr an den Ausgangspunkt erfolgt durch das Käbschützbachtal. An der Strecke liegen nicht nur zahlreiche archäologische Denkmale, die die gesamte Besiedlungsgeschichte der Lommatzcher Pflege von der ausgehenden Altsteinzeit bis ins Mittelalter spiegeln, sondern auch Rittergüter, Herrensitze und stattliche Bauernhöfe des 19. und 20. Jahrhunderts. Insbesondere das mit wertvollen bemalten Balkendecken ausgestattete Herrenhaus von Niederjahna, zu dem auch ein Landschaftspark des 19. Jahrhunderts gehört, wird einen Höhepunkt der Rundfahrt darstellen.

Für einen Mittagsimbiss ist gesorgt. (vorraussichtlich in Niederjahna)

Streckenlänge: ca. 30 Kilometer. Es müssen erhebliche Höhenunterschiede bewältigt werden.

Veranstalter: Archäologische Gesellschaft in Sachsen e.V. in Verbindung mit dem Förderverein für Heimat und Kultur in der Lommatzcher Pflege e.V., dem Landesverein Sächsischer Heimatschutz sowie dem Landesamt für Archäologie Sachsen

Anmeldung erforderlich!

Anmeldung: E-Mail an info@agisachsen.de oder

<https://www.agisachsen.de/aktivitaeten/aktivitaeten-anmeldeformular/>

Die Teilnehmerzahl ist auf maximal 40 Personen begrenzt, die in der Reihenfolge des Anmeldungseingangs berücksichtigt werden.



■ Das war der 3. Regionale Entdeckertag

Am 18. und 19. April fand der Regionale Entdeckertag in den Städten Oschatz, Strehla und Riesa sowie den LEADER-Regionen Elbe-Röder-Dreieck und Lommatzcher Pflege statt. Es war die 3. Auflage dieses gemeinsamen Aktionswochenendes.

Viele regionale Akteure haben zusammen zwei Tage voller regionaler Highlights und liebevoll gestalteter Aktionen organisiert.

Ein Blick auf die Aktivitäten in der Lommatzcher Pflege: In unserer Region luden allein 12 Aktionen zu Entdeckungen ein. So gab es die Möglichkeiten zu gemeinsamen Entdeckungstouren per Rad oder zu Fuß. Beispielsweise in Jahnatal, geführt vom Bürgermeister Dirk Schilling, ging es radelnd zur Quelle der Jahna. Die Wanderung mit dem Lommatzcher Pflege erLEBEN e.V. führte durch die Hügellandschaft um Leuben, entlang zahlreicher von Obstbäumen, in ihrer prachtvollen Blüte, gesäumten Wegen. Aber auch im kleineren Kontext gab es solche Touren, wie das Geocaching in Staucha auf den Spuren der Feuerwehr vor Ort. Besondere Orte, wie das Schloss Schleinitz, die Kirchen in Canitz und Staucha, haben extra Ihre Türen für entdeckungsfreudige Besucher geöffnet. Mitmachaktionen, gab es u.a. auf Gut Göhlis mit einer Lehmbaustrecke und der Möglichkeit zum Bogenschießen. In der Stadt Lommatzsch bot sich die Möglichkeit zu den ersten Besuchern der neuen Dauerausstellung zur zeitgenössischen Kunst um Budenhaus zu zählen. Weitere Kunstausstellungen in unterschiedlicher Ausprägung haben die Tier- und Naturkids in der Markthalle Staucha als auch die Schlosskirche Jahnishausen organisiert.

Nicht allen Aktionen spielte das wechselhafte Wetter in die Karten. Umso schöner war es, dass sich viele Entdeckerfreunde nicht von diesen Rahmenbedingungen abschrecken ließen und das Angebot wahrgenommen haben.

Der Regionale Entdeckertag hat gezeigt, was für eine bunte Vielfalt an Freizeitaktivitäten in unserer Region besteht.

Wir danken allen Organisatoren, Veranstaltern und ehrenamtlichen Helfern für Ihr Engagement für unsere Region!



Fotos Collage: FöHK, Matthias Seifert